

Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі

Адреса
Редкація і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740

АЙЗЕНГАВЕР ЗАКІНЧИВ СВОЇ ПЕРЕДВИБОРЧІ ВИСТУПИ

В КІНЦЕВІЙ ПРОМОВІ У ФІЛАДЕЛФІ ПРЕЗИДЕНТ КРИТИКУВАВ СТИВЕНСОНА ЗА „ПЛЯН ДІЯ НЕЩАСТЯ”

Філадельфія. — Президент Двайт Д. АЙЗЕНГАВЕР виголося тут минулого четверга, 1-го листопада, свою останню більшу передвиборчу промову, критикуючи коротко програму свого демократичного суперника Адлія СТИВЕНСОНА та запитуючи націю, чи вона могла б у теперішній світовій кризі почуватися „певно і безпечно”, якщо прийняла б СТИВЕНСОНА „плян для нещастя”, за який АЙЗЕНГАВЕР уважає СТИВЕНСОНА пропозиції скасувати обов'язок військової служби та припинити дальші випробування водневої бомби. Президент АЙЗЕНГАВЕР виголося свою промову до 18-тисячної маси прихильників в історичній Конвенційній залі, кажучи, що в теперішній міжнародній кризі він бажає говорити як президент країни, а не кандидат на перевибори на президента. Тому то в своїй промові він зробив тільки два натяки на „плян для нещастя” свого демократичного опонента, а в основному говорив загально про політичні принципи, які — в його переконанні — можуть допомогти країні зберегти свою могутність і свій престиж у змішаному світі. Президент, як і попереднього дня в офіційному зверненні до народу із Білого Дому у Ва-

СОВЕТСЬКІ ТАНКИ ЗНОВУ ОКОУЖИЛИ БУДАПЕШТ

ДВІ НОВІ ДІВІЗИ ВМАРШУВАЛИ НА МАДЯРСЬКУ ТЕРИТОРІЮ. — ІМПЕРАДОР ЗВЕРНУВСЯ ДО ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ. — МАДЯРСЬКА ВИСТУПАЄ ЗА ВІДВОД КОМУНІСТИЧНИХ ДЕРЖАВ І ПРОГЛОШУЄ НЕВІРАТНОСТІ

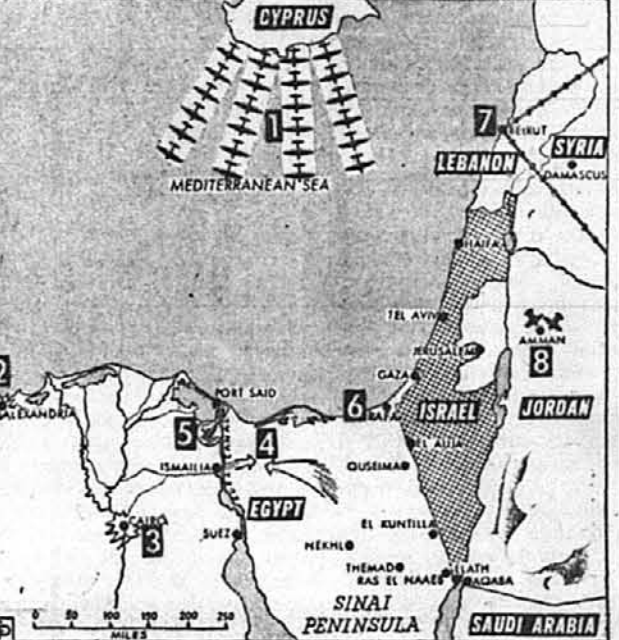
Будапешт. — Советські танки, ескортені новими танко-ми з'єднаннями, окупили Будапешт, готові в кожній хвилині знову вдертися до міста. Дві дальші советські дивізії вступили на територію Мадярщини, маючи від сторони Румунії. Коли мадьярський прем'єр Імре НАДЬ заінтерв'ював про-рочого советського посла в Будапешті, той відповів, що це переводиться „перегрупування” советських військ. НАДЬ заявив, що Мадярщина не виступає з т. зв. Варшавського пaktu, що об'єднує всі сателітні збройні сили під керівництвом советських командувачів, та проголосить „нейтральність”. Водночас НАДЬ звернувся листом до ген. секретаря Дага ГАМЕРШІДА, щоб на теперішній амесії Генеральної Асамблеї розглянути ситуацію на Мадярщині. НАДЬ загрозив советському послові, що на випадок скріплення советських військ на Мадярщині, він звернеться за допомогою

ОБ'ЄДНАНІ НАЦІЇ ПРИЙНЯЛИ РЕЗОЛЮЦІЮ ДЛЯ ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ В ЄГИПТІ. ВІЙНА З ПОВНОЮ СИЛОЮ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

64 країни в Генеральній Асамблеї ООН піддержали пропозицію Доллеса

АНГЛО-ФРАНЦУЗЬКІ ЛІТАКИ ВИНІ- ЩУЮТЬ ЄГИПЕТСЬКЕ ЛЕТУНСТВО

ВСЕ ЩЕ НЕЯСНА СИТУАЦІЯ З АНГЛО-ФРАНЦУЗЬКИМ ВИСАДОМ В СУЕЗІ; НАССЕР ЗАКЛИКАЄ ДО ТОТАЛЬНОЇ ВІЙНИ



ТЕРЕН ПОДІП НА СЕРЕДНЬОМУ СХОДІ

Лондон. — Впродовж четверга 1-го листопада продовжувалися летунські атаки, ведені англієцями і французькими летунством проти єгипетських летунців. В комуністичних джерелах не склавало докладної дитри аніщення єгипетських літаків, зате підкреслюється, що, крім противітисельного армієрського вогню — не було ніякого спротиву з боку єгипетського летунства і що не відбулися ніякі летунські бої. У часописних вістках ека-іано про 78 єгипетських літаків, знищених на летовищах, інша вістка твердить, що єгипетське летунство, що складалося головню з советських літаків, фактично перестало і-аувати. Англо-французьке летунство панує над обшир-ним Суецького каналу, а і-раїльське — над Синайським півостровом. Правда, єгипетський комунікат говорить про винищення „одної четверти-ни” і-раїльського летунства. Акція англо-французького летунства велася вже не тільки з летовищ на Кіпрі й із літаків, що приплили до східної частини Середземного моря. До п'ятих ранку не наспіли до Нью Йорку ніякі вістки про будь-який англо-французький десант за єгипетської території. Ан-глійський міністер оборони Антоні Гед заявив в ан-глійській палаті громад, що во-жні операції ведеться поки-да на те, щоб переконати є-гипетський уряд, що він по-винен прийняти англо-фран-цузьку вимогу щодо вичасової окупції трьох міст над Суецьким каналом. Так

Об'єднані Нації. — Надзвичайне засідання Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй відбулось в четвер 1 листопада від 5 год. попол. до 2:30 по півночі і закінчилось прийняттям американської резолюції, яка закликала до негайного перемир'я на середньосхідному бойовому фронті і відкликання військ поза демаркаційну лінію, яку встановить перемир'я. У дальших точках резолюції говориться про припинення всяких воєнних дій на території Єгипту, а тільки інтервенцію для загарантування безпеки плавби по Суецькому каналі. Ціллю англо-французьких операцій, мовляв, є розмежування єгипетської й і-раїльської збройної сили і тримати їх адалеку від Суецького каналу. Представник і-раїлю заявив знову, що ціллю і-раїлю є знищення бази проті-і-раїльських саботажних груп. Якщо ООН закликає і-раїль, щоб він тримався адалеку від Єгипту, то вони повинні закликати також Єгипет, щоб не нападусь на і-раїль. — На відкритті цієї надзвичайної сесії були принаймі всі 78 членів Об'єднаних Націй. Між репрезентантами були тільки три міністри закордонних справ — Канада, Бельгія, Голландія, Люксембург, Португалія і Швеція. Англо-французький внесок, щоб відкласти засідання відіміно 57 го-лосами проти двох, при 10-ох, які стрималися. Советський представник Соболев говорив про те, щоб осудити Англію, Францію, і-раїль, Австрію і Нову Зеландію. 6 держав стрималися від голосування, а саме: Канада, Бельгія, Голландія, Люксембург, Португалія і Швеція. Англо-французький внесок, щоб відкласти засідання відіміно 57 го-лосами проти двох, при 10-ох, які стрималися. Советський представник Соболев говорив про те, щоб осудити Англію, Францію, і-раїль, Австрію і Нову Зеландію. 6 держав стрималися від голосування, а саме: Канада, Бельгія, Голландія, Люксембург, Португалія і Швеція.

СТИВЕНСОН ПРИПИСУЄ АЙЗЕНГАВЕРОВІ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ВІЙНУ В ЄГИПТІ

Бюфало, Н. Я. — Адлія Е. СТИВЕНСОН, демократичний кандидат на президента країни, обвинувачує уряд президента АЙЗЕНГАВЕРА за теперішню кризу на Близькому Сході і приписує йому відповідальність за війну в Єгипті. Промовляючи тут минулого четверга, 1-го листопада, СТИВЕНСОН твердив, що криза на Близькому Сході є „прямим продуктом повної і катастрофальної неадач” закордонної політики президента АЙЗЕНГАВЕРА. СТИВЕНСОН до-дально говорив: „Якщо б уряд АЙЗЕНГАВЕРА був зай-няв рішуче становище на Середньому Сході, якщо б він був допоміг і-раїлю зброєю і територіальними гарантіями, мені здається, що нам, можливо, було б пощастило недопустити до вибуху теперішньої війни. А коли б цей наш уряд був наперемину не віднісся до по-угодівському і не провокував Єгипту, я думаю, що ми були б здобули

Американські комуністи починають маскуватися

Нью Йорк. — Джан Гейтс, редактор органу комуністичної партії ЗДА, виступив з пропозицією змінити назву американської комуністичної партії й усеунити з неї слово „комуністичний”, щоб таким чином „доказати” американському народові, що партія переводить в себе „глибоку та щирі зміни”. На його думку, така зміна буде корисна не тільки в змаганні проводу американських комуністів до битися легальності для комуністичної партії, але й „для встановлення тісніших вза-визин з американським народом”. У своїй статті, надру-

Литвина і Циперу випустили в Німеччині з в'язниці

Мюнхен. — Як повідомляв „Штільх Перемог” з 28 жо-вня ц. р., Микола Литвин і Григорій Ципера, які були засуджені в 1951 р. за поби-т „вождя федералістів” Гу-вля на 7 років в'язниці, ви-йшли 19 жовня на волю. Іх звільнено дотерміново у ви-здорів'я їх задовільний.

Д-р Софія Парфанович відкрила лікарську практику

Дітройт, Міш. — Д-р Софія Парфанович, відома наша лі-карка-громадянка, колишня лікарка Львівського Універ-ситетського Шпиталю та Наро-догої Лічниць у Львові, скла-ла першоприписаний законом і-сти і відкрила свою власну лікарську практику в цьому мі-сті, в західній його частині три 7012 Мишгінг вулиці. Всестороння діяльність д-р С. Парфанович не тільки на лікарській, але теж на гро-мадській і літературній полі-галі. Вона була членом ба-завжди активна в нашій су-

Шарлота Баранська zaangażована на солістку до Метрополітальної опери

Нью Йорк. — Шарлота Ор-дасі-Баранська, дружина ві-домого нашого співака Воло-димир Баранського, заанга-жована як солістка до Метро-політальної опери на сезон 1956/57. П-ні Баранська є ма-дарського походження. Наро-дилася в Будапешті, де й за-кінчила Музичну Академію. Як співачка, дебютувала в 1949-му році в мілітійській „Ля Скала” в Італії, опісля здобу-ла перемогу в міжнародному оперовому конкурсі в Женеві, Швайцарія. В цьому 1956-му році здобула нагороду в ра-діоному конкурсі Метрополі-тальної опери і опісля її за-ангажовано до самої опери. Володимир і Шарлота Баран-ські виступлять на концерті хору „Думка” в грудні ц. р.



Шарлота Баранська

Нагороду Нобля за фізику одержали три американські науковці

Моррей Гіл, Н. Дж. — Як повідомляють із Стокгольму, нагороду Нобля на 1956 рік за наукові досягнення і від-криття в ділянці фізики при-зано трьом американським вченим. Нагороду в сумі 38-633 долари одержать аме-риканські фізики д-р Вільям Шоклей, д-р Волтер Г. Брет-тейн і д-р Джан Вардія — усі з Лабораторії Белла в Мор-рей Гіл, Н. Дж. Всі вони

В АМЕРИЦІ

● З'єднані Держави поки-но не думають звертати Мадяр-щині історичну корону святого Сте-фана, що нею коронувалися всі мадьярські королі, включно з останнім Габсбургом на престолі Австро-Угорщини. Карлом II. Під час останньої війни, ще за володіння аліадрала Горті, самі мадьяри вивели цю найбільшій корону Мадярщини з Буда-пешту і просили уряд ЗДА пе-рехопити його. З цієї понад 1000-річної релігійної зв'язаний переказ, що ніби уряд не втримався в Будапешті, коли нема в столиці корони св. Сте-фана. ● Вільям Клерк, колишній

ПРИПИНІТИ БОЇ, ЩОБ „ПОЛІЦІЙНА АКЦІЯ” НЕ СТАЛА ВІЙНОЮ — ВИМАГАЄ ДОЛЛЕС

Об'єднані Нації. — Подаю-чи під розгляд і прийняття Генеральної Асамблеї ООН свою резолюцію в справі при-пинення мілітарних акцій, за-початкованих і-раїлем, Вели-кою Британією і Францією, державний секретар Джон Ф. Доллес виступив із промовою, в якій з'ясував тло і розвиток подій, що привели до серед-ньо-східної кризи, і при-ципи, на яких базується в цій справі політика З'єднаних Держав. Починаючи свою промову, Доллес твердив, що є ніколи з таким тяжким серцем він не виступав, як те-пер, коли він, як представник З'єднаних Держав, мусить виступити в справі, щодо якої нема згоди між ЗДА і нація-ми, зв'язаними досі вузлами дружба з Америкою, дві з-поміж яких були і є найстарі-ші, найбільш довіреними і найпевнішими с о з і-раїлем З'єднаних Держав. Зокрема, прикро йому, що Вели-ка Британія і Франція не виявляють тепер бажання дотримуватися гостанов резолюції, ухваленої ними самими в 1950 році. З другого боку Доллес висловив зрозуміння для тяжкої ситу-ації на Середньому Сході, без-пунктирних провокацій і ударів, які загострювали неспокій ситуацію, зокрема для тяжкої ситуації Великої Британії і Франції, в якій знайшлися ці держави внаслідок націоналі-зації Єгипту Суецького каналу. При цій нагоді Доллес пригадав усі заходи, роблені спеціально з ініціативи ЗДА в справі мирної полоти Є-суецької кризи. Хоч всі ці за-ходи були безуспішними, го-ловним чином з огляду на опозицію Єгипту, то Доллес все ж таки не бачить конеч-ності добиватися розв'язки спірних справ з допомогою збройної сили. При цьому Доллес повторив слова през. АЙЗЕНГАВЕРА про те, що само-вільна мілітарна акція трьох членів ООН проти четвертого є великою помилкою, незгідною з принципами і Хартією ООН і така акція може підірвати не тільки Хартію ООН, але й самі Об'єднані Нації. Своєю ре-зольцією в справі негайного припинення боїв на Середньо-му Сході подас Доллес тому, щоб мілітарна акція проти Єгипту, яку дехто із заанга-жованих сторін назвав „полі-ційною акцією”, не привела до чогось набагато важчого і гіршого. Якщо б Об'єднані Нації не рішилися негайно протидіяти, то це було б по-чатком загальної міжнародної анархії.

В СВІТІ

● У Румунії заборонено чу-тинням іздати на території чо-тих західних провінцій, отже до Семигороду і південно-захід-ної частини, що була колиш-мадьярською. Припинено заліз-ничний рух на лінії Бухарешт-Веоград. У східних провінціях, де живе мадьярська меншина, скріплено військову і поліцію у страху перед заворушеннями. В самому Бухарешті почався сво-бодоловний рух серед студентів університету. ● Англієць компанії, що асе-кували експорт товарів, ви-стали на Середній Схід, підпи-чили забезпечення всіх то-варних посілок, призначених для Єгипту, і-раїлю, Йорданії, Лівану і Сирії. ● Бразилія, Еквадор і Гол-ландія приєднались до скарги Америки, Англії і Франції проти Советів за запланування совет-ськими танками повстання на

СВОВОДА

UKRAINIAN newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays (Saturday and Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879 Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОВОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ДВІ СТОРОНИ ЄГИПЕТСЬКОЇ МЕДАЛІ

Минулої середи, 31-го жовтня, президент Айзенгавер з'ясував американському народові становище його уряду до тих критичних подій, що постали і драматично розвиваються на Близькому Сході, а в Єгипті. Американське становище — вважалося — цілком правильним, і воно, без сумніву, підкріплене тими двома сторонами медалі, що їх має кожна сторона, а саме: теперішньої війни в Єгипті. Ці дві сторони — це принципи і політика, а з'ясування їх допоможе нам краще зрозуміти і становище Америки та її уряду.

Принцип, яким у цьому, як і в інших випадках керується Америка, це — право кожного народу, великого і малого, на суверенність на своїй території. Таке право приналежить і Єгиптові відносно Суєзу. Проте, право суверенності мусить включати не тільки суверенність для себе, але й суверенність інших. Іншими словами, суверенність полягає в тому, щоб суверенно жити самому і дозволити іншим жити суверенно. Чи Єгипет додержує цього принципу? Факти не дають ствердливої відповіді на цей запит, а президент Айзенгавер виразив заяву, що „ми цілком згодні з принципом суверенності, але ми не можемо дозволити, щоб Єгипет ставив суверенність на перше місце, коли це означає, що він не може додержуватися принципу суверенності інших“. Чи Єгипет додержує цього принципу? Факти не дають ствердливої відповіді на цей запит, а президент Айзенгавер виразив заяву, що „ми цілком згодні з принципом суверенності, але ми не можемо дозволити, щоб Єгипет ставив суверенність на перше місце, коли це означає, що він не може додержуватися принципу суверенності інших“.

Друга сторона цієї медалі — це конкретна політика. Єгипет, власне його президент Насер, своїми амбіціями в арабському світі, своїм зв'язком із архивом лютства Москвою та своєю акцією в Суєзі загрожують життєвим інтересам Англії і Франції. Роль Насера в Суєзі та в арабському світі порівнювано із колишньою роллю Гітлера в Німеччині і Сарджині та з його „аншлюсом“ Австрії. Проблема: чи загрождає ця „життєва інтересів“ однієї чи кількох великих держав і політичне і моральне право полагати, що справа війни? Президент сформував цю проблему своїм переконанням, що одного зла не можна наважити одним із засобів того зла, війною.

Уже з цієї короткої характеристики ситуації можна бачити, що американське становище базується головним чином на принципі, що його Америка готова застосувати навіть у відношенні до тих, хто в більшій чи меншій мірі сам цей принцип волі і суверенності заперечує або порушує у відношенні до інших.

Очевидно, що війна на Близькому Сході інтересує всіх і хвилює багатьох. Тим більше, що різноманітні відбуваються важливі події за залізною заслоною, а все разом заподіє якусь зміну світового стану. Власне під цим оглядом теперішні події інтересують також і українців, для яких кожна можливість зміни світового стану мусить скріплювати надії на можливість визволення їхньої батьківщини. Сьогодні важко передбачити подальший розвиток подій, і ніхто не береться його передбачити, але нам завжди треба рахуватися з усіма можливостями.

У кожній справі, а вже цілком певно в такій, як війна, поодинокі люди і групи займають відповідні становища. Як становище можуть займати американські українці до теперішніх подій на Близькому Сході? Нам здається, що насправді це можна в такій ситуації припустити щось інше й корисніше, ніж те становище, яке займає президент Айзенгавер. Річ бо в тому, що до воєнного конфлікту прийшло між народами, на прямих і симпатіях яких українцям мусить залежати. Ми, разом з усім американським народом, не маємо нічого ані проти арабів, ані проти Ізраїлю. Навпаки, ми можемо тільки співчувати їм і симпатизувати їхнім справедливим аспіраціям, а це диктує нашу повну безсторонність у конфлікті між ними самими.

Правда, „нейтральність б'ють“, у війні не може бути нейтральних, бо, зайнявши якусь виразне становище, можна відстояти або здобути бодай одного приятеля, а нейтральність можна й давнього приятеля втратити. Очевидно, що ці великі слова про участь чи нейтральність у війні можуть стосуватися тільки до нашої оїнії і наших симпатій. Проте, і в цьому випадку американське урядове становище дає нам, поодиноким громадянам, готову розв'язку. Америка бо не є нейтральною в тому розумінні, щоб — як кажуть — не пхати своїх пальців між чужі двері, і не хоче бути тим „третім, що користає“. Америка поєдує, як справжній і вірний приятель усіх заангажованих у теперішньому конфлікті в Єгипті: вона хоче їх помирити саме на базі найорганічніших принципів національного самобуття, на базі міжнародних прав і законів, які повинні всі однаково зобов'язувати до всіх однаково відноситися.

Тим то Америка не є нейтральною до цього конфлікту в розумінні такої нейтральності, за яку „б'ють“. Навпаки, вона займає певне становище по боці справедливості, і проти несправедливості, які є по одному і по другому боці. Таке становище найбільше відповідає й нам, американським українцям.

БОРІТЬБА ЗА УКРАЇНСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ У ЛЬВОВІ

Деяко з історичної перспективи*

(3)

Саме тоді на основі загальної, безпосередньої, рівної і тасмного голосування вибрано численну українську представництво до віденського парламенту, яка перебувала також університетську справу в свої руки, ведучи переговори з австрійським урядом. Віденське парламентське „Коло польське“ намагалось до погодження цієї справи не допустити.

Прийшов трагічний рік 1910-ий. В першій декаді липня того року відбулась в Львівському університеті не легальне віче українських студентів, на якому польські студенти вбили з революційного українського студента Адама Кодка (у бібліотечній залі Ротонди Союзу знаходиться його портрет). Крім того по-

ТАКТИЧНИЙ ВІДСТУП МОСКВИ

Впродовж свого 38-річного існування більшовицький режим вже не раз доводив свою „гнучкість“ у dostosовуванні себе до ситуації, що творилася проти його волі. Так було, у внутрішній політиці, з НЕП-ом, коли Союзом Союзів загрожувала економічна катастрофа, так було з „українізацією“ в Україні, коли треба було втихомирити стихійний український національний рух в 1920-х роках. Таким чином у ділянці зовнішньої політики було пристосування до факту могутнього зросту гітлерівської Німеччини і підписання з нею пакту Ріббентроп-Молотов напередодні другої світової війни. Радянським зворотом було заочаткування „дипломатії усмішок“, що заступила дипломатію шантажу, і — недавно — скінчення з п'єдесталу Сталіна, що здивувало цілий світ. У кожному з цих випадків у Москві приходило до переконання, що в даних обставинах треба застосувати таку тактику, і чойно після застосування виправдували її перед своїми і чужими аргументами, що їх уже підшукують державний пропагандистський апарат.

В усіх цих і подібних інших випадках це були тільки тактичні ходи, які ні в чому не порушували головної й основної цілі комунізму — підпорядкувати собі весь світ. Таким найновішим тактичним ходом стала й проголошена в останній вікторії 30 жовтня декларація совєтського уряду про переставлення взаємин між СРСР і його сателітними країнами, як пак, за офіційною більшовицькою термінологією, з „народними демократіями“, або „соціалістичними країнами“, — на нову площину.

Коли до цього часу Москва погоджувалась на „літвівську“ теорію тільки щодо самості Югославії, а всі інші сателітні країни цупко тримала під своїм багнетом, то тепер вона робить відворот, цілком промисловий давши тезу про „керівництво совєтського народу в соціалістичному будівництві“, нічого не говорять навіть про потребу вилучення „народних демократій“ совєтського аракса, а приймає за свої всі ті гада, що їх зголюшували Тіто і Гомулка, Надя і всі інші, заєднані Москвою „націонал-комуністи“. Со з сьогнішнім урядом не тільки погоджується відкидати своїх економічних „дородників“ з сателітних країн, але й заявляє свою готовність зревідувати т. зв. Варшавський договір у повну точку, де говориться про стаціонарність совєтських військ в сателітних країнах.

Цей новий московський тактичний хід зроблено, як і всі згадані попередні, не з переконання і не з власної волі, а з konieczności, під тиском подій, що їх Москва не була в силі відвернути. Національний рух у Польщі й на Мадярщині показав себе значно сильнішим. Охав і Гомулка проявив себе несподівано відважним одиницею, які, у відношенні на загрозі Хрущова вислати совєтські дивізії на Варшаву, відповіли загрозой зрівняння розмірів з збройної відсічі варшавських робітників. Мадярські повстанці не перестали кидати під совєтські танки ручні

гранати, зривати комуністичні зорі, скидати пам'ятники Сталіна і вішати вірних Москві доморослих прислужників. В такій ситуації Москва стала перед дилемою: або розпочинати справжню велику війну проти польських і мадярських антикомуністичних елементів, розуміючи під ними широку гаму від націоналістів аж до націонал-комуністів включно, — або погодитися з дійсністю, зробити добру міну під час кепської гри і адавати, що власне цього й бажали собі нові кремлівські вожді, а всю вину знову звалити на „помилки“ сталінського волюнтаризму. Москва вибрала цей останній шлях. Спонукала її до цього не тільки постава польського і мадярського народів та загальна сила національних рухів в уярмлених підсовєтських країнах, але й „препоганим“ для Москви відступ останніх подій у широкому світі. Поки совєтських дивізій на Варшаву й Будапешт справді міг здивити повстанців, але й загирити весь моральний кредит, що його Москва одержувала була величезним зусиллям своєї збриваючої пропаганди і фінансовою допомогою в таких країнах, як Індія, Індонезія, Бірма чи Цейлон. Кількагодинне засідан-

ня Ради Безпеки ООН з'ясувало Москві, що буквально ні одна країна, навіть із комуністичним режимом, не зважиться одверто боронити „право“ совєтських танків стріляти на вулицях Будапешту. Гратуляційні депеші, що їх послали Гомуці Мао Тсе-тунг і Тіто, були промовчистим „мементо“, щоб Москва не перетягала струни. І тому совєтська керівна кліка вирішила це раз скрутити, відступити і пристосуватися до ситуації, яка створилася в Варшаві та Будапешті. Безумовно, велику роль грав тут аргумент, що краще мати в Польщі Гомулку, а в Мадярщині Надя з їхніми „народними фронтами“, як параванами для комуністичного режиму, аніж справжні вільні й протикомуністичні уряди.

Чи ця нова тактика врятує супрематію Москви в сателітних країнах і чи вона вдержиться на довгий час — покаже дальший хід подій. Покищо Москва хоче „врятувати обличчя“ і перед Сходом, і перед комуністами сателітних держав. Все одно — цей останній її зворот — це признання власної поразки, отже, ствердження, що СРСР може зазнавати дальших поразок, включно з провалом більшовицького режиму та імперії.

Останніми місяцями, після відбуття з'їзду українців у Польщі (в другій половині липня ц. р.) і після деяких полетів та концесій польського комуністичного уряду для примусових переселенців з Лемківщини, проявився серед лемків, порозселених по різних околицях Польщі, здебільша на т. зв. „землях одлесаних“, досить сильний рух за поворот на рідну землю, і в рідні лемківські гори. Деякі окремі дівки і їх родичі почали вже вертатися на Лемківщину і поселятися знову на місці своєї колишньої осідку. Спроби організувати масовий поворот у цілком спустошеній і обезлюдненій селі Лемківщини зустріли гострий спротив від центрального польського уряду, так і від місцевої адміністрації владі на місцях.

Досі в пресі не було докладніших описів того стану, в якому опинилися лемківська земля після жорстокого акту народоубивства, заподіяного на українській Лемківщині польськими комуністами за порозумінням і повною згодою Москви. Були тільки відірвані згадки і повідомлення на підставі листів і спогадів людей, що мали можливість побувати в тому чи іншому лемківському селі.

Докладніший опис сьогодняшньої Лемківщини і трагічного стану, в якому опинилася ця прекрасна частина української землі, подав в американській „Карпатській Русі“ один із теперішніх вродливих лемків Іван Фуджак, що мав змогу побувати на Лемківщині й особисто відвідати 43 села, що з них 10 років тому вивезено українських лемків. Всю відвідану територію Фуджак поділив на два терени: один — слабо заселений і другий — цілком мертвий. Перший охоплює села від гори Магури, коло Гладішова, аж по

спаралізовану велику працю в на заложення українського університету у Львові. Але тоді галицькі поляки почали заступати петиції уряд, протестуючи проти осідку українського університету у Львові.

Парламентарна Репрезентация знову перейшла до обструкції. Дня 13 липня 1912 року посол д-р Лев Бачинський, адвокат з Станиславова в справі військового бюджету промовляв без перерви 12 годин. Обструкція спричинила те, що міністер освіти Гусарек склав у парламенті заяву, якою зобов'язувався іменем уряду на протязі 6 років такі заснувати університет. До того часу в львівському університеті мали бути зарезані українці. Проект закону мав бути внесений до парламенту, а який до того часу закон не був ухвалений, то в жовтні 1916 р. всі українські катедри Львівського університету мали бути віддані в окрему установу з українською мовою навчання.

Літом 1914 р. вилуку вій-

нах, які він мав можливість відвідати.

„Найбільш прикорм ударом для наших віруючих людей, — пише Фуджак, — є знищення деяких церков, у яких чили православний віри. Треба сказати правду, що реферати в справах віри при повітових радах народних, замість заохочуватися тими кращими, як пам'ятниками народної архітектури, що було їх обов'язком, просто тротали на будівельний матеріал деяку кількість церков... Найбільше знищено церков у повіті Ліско. Наприклад, з матеріалів із церкви в Ломі, Перемиського повіту, побудовано в селі Бірче стайню... Одинокий мешканець в селі Воловець згадує мені, що коли він у 1955 році пробував перекопати прибудинки (автор не називає цих прибудинків поляками), щоб не розбирати церкви, бо це святиня, пам'ятка релігійної культури, то його малою не вбили. Він показував також придорожний хрест з розп'яттям Христовим, до половини цементований у формі каплички, що, за його словами, до передвечора (9 серпня 1956 року) ще стояв, а тепер лежав на землі розбитий. У товаристві цього країна пішли ми потім до уніяської церкви, де лежить мій тато, похоронений 13 лютого 1945 року. Церква ця донедавна не зазнала ніякого знищення і була замкнена на замок, але минулими тижнями церковні двері ніччю порою розбито, зірвано кількавадцять аркушів бляхи з даху і докрано страшного знищення всередині церкви — вдерто підлогу і поломано всі святі речі цієї пам'яткової святині і потім скинено їх на купу посередній церкві.“

Після цього опису І. Фуджак відвідання свого рідного села Мисцова, біля Крамниці, на Корсеньщині, і стверджує, що з 300 господарств у селі залишилося всього 60. Мешканці управляють лише малою частиною землі, а решта, включно з дорогами через село, заросла густими „корчами“, корчами та лісом. Є й такі села, де живе лише по кілька родин, а в селі Воловець, Горлицького повіту, живе тільки одна родина (місцеві). Є й такі села, як Тишан, Граб, Ліпня і Свірково, що залишилися цілком без людей. Село Спіржова я знав я добре з часів минулої війни... А тепер не міг її знайти, що це та сама місцевість. В селі не тільки немає ні однієї хати, але й ніякої сільського вугла хоч би якої буди, що міг би засвідчити, що там колись жили люди. На хижинах, де колись стояли хижі (хати), уже навіть кропива не росте, бо й дорожка заросла корчами. Єдиний слід, який доказує про колишнє людське життя в цьому селі, це старі аблуні та груші, що були вже непридатні до пересадження, ні навіть на матеріал.“

Далі описує І. Фуджак масову деградацію лемківських сіл і хат, який не протиставився польська адміністраційна влада, але ще й посягла їй, продаючи приватним людям з-поміж поляків будинки і дозволяючи їх руйнувати, а матеріал із зруйнованих хат вивозити і продавати. Таким чином — стверджує автор опису — знищено коло 20 процентів хат у се-

лах, які він мав можливість відвідати.

Після цього описує І. Фуджак відвідання свого рідного села Мисцова, біля Крамниці, на Корсеньщині, і стверджує, що з 300 господарств у селі залишилося всього 60. Мешканці управляють лише малою частиною землі, а решта, включно з дорогами через село, заросла густими „корчами“, корчами та лісом. Є й такі села, де живе лише по кілька родин, а в селі Воловець, Горлицького повіту, живе тільки одна родина (місцеві). Є й такі села, як Тишан, Граб, Ліпня і Свірково, що залишилися цілком без людей. Село Спіржова я знав я добре з часів минулої війни... А тепер не міг її знайти, що це та сама місцевість. В селі не тільки немає ні однієї хати, але й ніякої сільського вугла хоч би якої буди, що міг би засвідчити, що там колись жили люди. На хижинах, де колись стояли хижі (хати), уже навіть кропива не росте, бо й дорожка заросла корчами. Єдиний слід, який доказує про колишнє людське життя в цьому селі, це старі аблуні та груші, що були вже непридатні до пересадження, ні навіть на матеріал.“

Далі описує І. Фуджак масову деградацію лемківських сіл і хат, який не протиставився польська адміністраційна влада, але ще й посягла їй, продаючи приватним людям з-поміж поляків будинки і дозволяючи їх руйнувати, а матеріал із зруйнованих хат вивозити і продавати. Таким чином — стверджує автор опису — знищено коло 20 процентів хат у се-

лах, які він мав можливість відвідати.

Після цього описує І. Фуджак масову деградацію лемківських сіл і хат, який не протиставився польська адміністраційна влада, але ще й посягла їй, продаючи приватним людям з-поміж поляків будинки і дозволяючи їх руйнувати, а матеріал із зруйнованих хат вивозити і продавати. Таким чином — стверджує автор опису — знищено коло 20 процентів хат у се-

лах, які він мав можливість відвідати.

Після цього описує І. Фуджак масову деградацію лемківських сіл і хат, який не протиставився польська адміністраційна влада, але ще й посягла їй, продаючи приватним людям з-поміж поляків будинки і дозволяючи їх руйнувати, а матеріал із зруйнованих хат вивозити і продавати. Таким чином — стверджує автор опису — знищено коло 20 процентів хат у се-

лах, які він мав можливість відвідати.

Після цього описує І. Фуджак масову деградацію лемківських сіл і хат, який не протиставився польська адміністраційна влада, але ще й посягла їй, продаючи приватним людям з-поміж поляків будинки і дозволяючи їх руйнувати, а матеріал із зруйнованих хат вивозити і продавати. Таким чином — стверджує автор опису — знищено коло 20 процентів хат у се-

З НАШИХ БУДНІВ

ОДИН ЛЬВІВСЬКИЙ СПОМИН

Він був новинкарем-репортером у „Новому Часі“, а — в „Нашому Пропору“. Стали ми собі пригадувати, які то „файні“ гази були в „нашому“ пресовому концерті п. Івана Тиктора у Львові. Навіть для таких худопалючків — газетярських термінологів, як ми обидва. Великої „лєйди“ ми тоді не брали, це факт, за те ж мали великий скарб: безплатні, редакційні карти вступу до кожного кіна!

Треба ще додати, що го-ловик мав колись 20 років і „моторизно“ в копусь лобився. Тоді вартість безплатного квитка в кіно (на дві особи — резервовані місця!) була незалежно зрозуміла й оцінена. У Львові було в той час понад два десятки кінотеатрів і десь кожний з них відгичалися перед нами, як азів до Сезаму, тільки ви показали масівний напірсь з напсом „Преса“.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

Уявіть собі — як пригрозючого враження ви робили тоді на нашу симпатію!.. Між іншим — з пресових карт „Діла“ і „Нового Часу“ користалася не половина красючого пола українського Львова! — В нашому Концерті найбільше „запобування“ мав завжди знаменитий фейлетоніст Федь Триндик. Брав їх з „Нового Часу“, і „Нашого Пропору“, та й ще позигавав у представника берлінської УФА, бл. п. Дмитра Кренжаловського, — і того всього було йому замало.

ЗАКЛИК

У НЕДІЛЮ, 5-го листопада ц. р. проходить біля Українських Церкв мейорської метрополії

ГРАДІЦІННА ЗІПКА НА ДАР УКРАЇНСЬКОМУ ІНВАЛІДОВИ

Після закінчення зборів Служби Комбатантів, місцевий Відділ ОБВУА при співпраці Самостійного Золотого Хреста ч. 1, Станції УСС, Відділу Братства кол. Воїнів і Української Дивізії УНА та Станції Об'єднання кол. Воїнів УНА.

Збірка переводиться в узгодженні з нашими центральними установами, УЖК і ЗУАДК.

Прохаємо все Українське Громадянство шедрими датками причинитися до полегшення незавидної долі тих, що втратили здоров'я в боротьбі за Українську Державність.

За Управу ОБВУА — Відділ Нью Йорк:
Ген.-пор. О. Загородський — голова
Сот. д-р І. Козак — заст. голови

Зі Спорту

„ЛЕВИ“ ДОБУЛИ „PEEL CUP“

„ЛЕВИ“ — ПЕЛС 2:1 (1:1)
Шикаго, неділя 28 жовтня. — Останні футбольні змагання „Левів“ сміло можна зачислити до небувалих футбольних імпрез Шикаго. Коло трьох тисяч глядачів мало нагоду бачити змагання, які своїм характером нагадували боротьбу за „бути, чи не бути“.

Обидві дружини виступили у своїх найсильніших складах, і як виявилось у грі, не щадили ні енергії, ні м'язів, щоб впровадити наступного року примістити у своїй домашній шахи перемоги.

Коли взяти до уваги 49-літню футбольну історію чаші, то факт, що перший раз в історії вона опинилась в руках української дружини, це один із непересічних успіхів українського спорту у цій країні.

Біж в перших хвилинах гри „Левів“ нападуть „своє“ темпо, а „Левів“ та „Пелс“ дають змогу нападати раз-у-раз добувати до воріт протиники. Лише одна акція кінчається успіхом. „Левів“ добувають ворота 1:0. Саме тут, проти всіх сподівань, почалась друга фаза змагання і не в користь „Левам“.

„Левів“ збільшили темпо, що використали Ігелс та зрівняли до наступу. Ім пощастило вирівняти 1:1. Втрату цих воріт можна приписати обороні та поротареві. При цьому стані воріт кінчається перша половина гри.

Шойно в другій „Левів“ показав, що їм чаша належить. Тепер можна було побачити велике завзяття та бажання перемогти. Може гра стала менш плямистою, зате прибрала на темні та постріли. Шойно в 29-ті хвилини перед кінцем гри „Левів“ добилися бажаного. У завзятому боротьбі із двома оборонцями, Р. Марквич проривається і добуває рішальні ворота 2:1. Перемога була і треба було її відстояти. Тут дуже мудрий крок зробив провідник дружини М. Касіян, який стягнув О. Ванна в лінійну допомогу. Ванна своєю швидкістю та довгими, ціленими ударами багато допоміг.

При цьому догнали поначатку давав нагоду нападом загрозувати воротам протиники. Так відважно відстоявши ворота 2:1, що і залишилось вислідом змагання, які були символом завзяття і боротьби в українському спорті.

М. Марквич.

MISCELLANEOUS

Faded Gray HAIR

Нова запашна помада для волосся з лінійною усуває сивину волосся поступово (не раптово). Тому, що зміна кольору волосся наступає поступово Вам прийняти в кількох тижнях не будуть помітні, що Ви мали сиве волосся. Викласти при зачісці. Тривалий природний вигляд. Не залишає смуг і не розмазується. Добре для чоловіків і жінок. Спеціальна оферта. Поверніть це огол. з \$1 а одержите аніч. \$2 спок помади. [] A gold mine for Agents. LECHLER, 560 B'way, New York

Найкращі ДАРУНКИ з надходячими святами!

KARS ЄДИНА ЮВЕЛІРНА «КРАМНИЦЯ» — ДУЖЕ ВІДОМА СЕРЕД УКРАЇНСЬКОЇ ПУБЛІКИ

ВЕЛИКАСЬКИЙ ІМПОРТ ЗАБІРКАЦІЯ — 216-218 E 14th St. — Нью-Йорк 3, NY

БІЛЬШЕ ЧИСТОТИ ТА ДОБРОТУ — 216-218 E 14th St. — Нью-Йорк 3, NY

НАД ВІДОМІ ВІСНИКИ — ГОДИНИКИ

Найбільший вибір імпортованих короткохвилових Hi-Fi радіоапаратів, моделі на 1957 р.

TELEFUNKEN — OPUS 7 GRUNDIG, з автомат. грамофоном на 10 плит — замість \$285.95 за \$169.95.

BLAUPUNKT, AMBASSADOR,

яких ми є представниками, — тих надзвичайних, сильних по конструкції і з найкращим звуком, апаратів.

ТЕЛЕВИЗОРІ GENERAL ELECTRIC, RCA в кольорах.

Показ в неділю від год. 1—1:30 по пол.

Великий вибір фотографічних апаратів. Імпортовані портативні МАШИНКИ ДО ПИСАННЯ від \$49.95.

Найбільший вибір ювелірних виробів 14 і 18 кар. золота і найкращих ПІВАЛІПАРСЬКИХ ГОДИНИКІВ, які ми імпортуємо.

НАВНИЖІ ЦІНИ.

Наша ювелірна і годинникова робітня рекомендує знаому фірму OMEGA.

ЖАДАЙТЕ КАТАЛОГІВ.

Каталог відкрити кожного дня від год. 9—9 вечора в неділю 1—4 по пол.

Використовуйте поштові замовлення.

Гарантія на всі товари.

Платне політичне оголошення.

В першу болочу річницю смерті

бл. п. ЛЮДОМИРА ОГОНОВСЬКОГО

б. сот. УГА, урядника Народ. Торгівлі і б. сот. Укр. Поліції у Львові

будуть відправлені,

в укр. кат. церкві св. о. Миколая при вул. 24 і Поляр у Філадельфії

ЗАУПОНІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

у ВІВТОРОК, 6-го ЛИСТОПАДА ц. р. о годині 8-й рано і

В НЕДІЛЮ, 11-го ЛИСТОПАДА ц. р. о год. 12-й виполудне

З ПАНАХИДОЮ.

Рідних, Друзів і Знайомих просить про молитви за спокій Ного душі

ДРУЖИНА

З приводу передчасної смерті

бл. п. МИХАЙЛА ДАВИБИЦІ

б. поручика і ком. 1-го Куреня 9 Бригади УГА

передаю цією дорогою вислови співчуття Родині Покійного, а замість квітів на могилу його Командира, складаю \$10 на допомогу Українським Інвалідам.

ЗЕНОН СТЕФАНІВ, б. хор. УГА і Кур. Адыот.

Новий підручник для свят-миколайської вистави — чудова сценічна картина на 2 дії:

„ЗІ СВ. МИКОЛАЄМ — У РІДНОМУ КРАЮ“

Ціна 0.25 дол.

Щоб не переписувати роль, купіть відразу 16 прим. за \$3.00. Замовлення слати на адресу:

P. MIRCHUK, 1610 Rowan St., Philadelphia 40, Pa.

НЕОБХІДНЕ ДЛЯ Садків, Курців, Шкіл, Молодечих Організацій:

1. Савіцька — „ГІСТЬ З НЕБА“

Миколайська вистава в 3-ох віділогах (з нотами), ціна дол. 1.

Д-р Е. Жирський — „РУХАНКА, ГРИ-ЗАВАНІ“

Нарис програми фізичного виховання ціна дол. 1.

Замовляти:

В-во Шкільної Галі, 302 West 13th St., New York, N. Y.

ЛІТЕР. — МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ В НЬО ЙОРКУ

у неділю, 11-го листопада в залі STUYVESANT HIGH SCHOOL (ріг 15 вул. і І. Еве.)

з нагоди З'їзду колишніх студентів львівських вишніх шкіл

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ ВЕЧІР

В програмі твори композиторів: В. Барвінського, А. Вахнянина, М. Колеси, С. Людкевича і А. Рудницького.

Писемників та поетів: І. Франка, С. Горького, Я. Гриневича, Б. Кравця, І. Керницького, Р. Купчинського, Б. Левицького, В. Пачоського, М. Понеділка, І. Замодовича, Виконавці: М. Герує, В. Калін, Л. Кукрицька, О. Тарнавська-Линиць, В. Цегельська, М. Мисенький, М. Понеділок, Я. Шнит-Рудакевич, А. Радванський, А. Шуль.

Акомпаніюють: З. Маркович та Е. Чапська.

Початок о годині 7-й вечора.

Квитки по \$1.50 і \$1.00 в Арт. Говерлі, Еко, Сурма. Для Молоді до 18 років 50 центів.

Платне політичне оголошення.

З нагоди З'їзду Львівських Високошкілників в Нью Йорку відбудуться імпери, на які Комітет запрошує оцим В.Ш. Українське Громадянство

СУВОТА. 10-го ЛИСТОПАДА 56, Год. 3:00 п.л.

АВДИТОРІЯ STUYVESANT HIGH-SCHOOL, 15 вул. і 1. Ев.

ПРИЛЮДНА АКАДЕМІЧНА СЕСІЯ

Участь беруть: В.Ш. П.П. Василь Мудрий, Павло Грицак, Богдан Кравців, Носені Гіриак, Роман Савицький та Хор „Львівський Бандурист в Америці“.

Академічний гимн відіпає хор разом з учасниками.

СУВОТА. 10-го ЛИСТОПАДА 56, Год. 9:00 веч.

В ЗАЛЯХ УКР. НАР. ДОМУ, 140 2-га ЕВЕНЮ.

ЛЬВІВСЬКИЙ БАЛЬ

Добріше Товариство! Буфет в руках львівських Пань. Досвідчені працівники.

Ред. Лев Лешкий введе „Лявсера“, до якого можна голоситися в Самопомочі у Ви. Іск. Гладішовського.

Білеті можна набувати кожного вечора від 6:30 до 8:00 в Самопомочі, 68 Іст 7 вул., в Народній Домі, або поштою: Convention of Lviv University Alumni, 140 Second Ave., New York 3, N. Y., а в день З'їзду при касі.

Дохід з імпери призначений на видання англословної книжки про Львів.

УВАГА! ТРЕНТОН І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Українське Спортове Т-во „Стріла“ в Трентоні, Н. Дж., влаштовує

В СУВОТУ, ДНЯ 10-го ЛИСТОПАДА 1956 Р.

в залі Укр. Правосл. Церкві ім. св. Юрія Переможця при 331 Сентер вул., в Трентоні

СПОРТОВІ ВЕЧЕРНИЦІ

на які запрошує все Українське Громадянство і любителів спорту.

До танців приграватиме орк. п. Василя Босого з Нью Йорку. Смайний буфет у заряді Влоп. Пань.

Весь дохід призначений на аскурацію змагунів.

Початок о годині 8:30 вечора.

Управа УСТ „Стріла“

Д-р Софія ПАРФАНОВИЧ

колишня лікарка Львівського Університетського Шпитала та Народної Лікарни у Львові, після злочинного приписаних в Стейт Мішнґен іспитів — відкрила

ЛІКАРСЬКУ ОРДИНАЦІЮ (офіс)

на західній стороні міста Дитрой при вул. Michigan ч. 7012 ріг вул. Ларіас, на поперсі.

Тел.: VI 3-9150

Години ординації: понеділок до суботи від 10-12 передпо-луднем і від 4-7 по полудні, за винятком середи і суботи по пол. — Інша пора за попереднім порозумінням.

Д-Р СТЕПАН ВОРОХ

ЗУБНИЙ ЛІКАР

З ДНЕМ 7-го ЛИСТОПАДА 1956 Р. відкривас

зубно-лікарську практику

при 517 SPRINGFIELD AVE. (біля 18-ої Ев. і 19 вул.) в НЬОАРКУ, Н. ДЖ.

Години прийняття:

середа від 1-ої по пол. до 9:30 веч.

четвер від 7 Р.М. до 9:30 Р.М.

і п'ятниці від 7 Р.М. до 9:30 Р.М.

В інші дні за попереднім зголошенням.

Тел. офісу: Bigelow 3-7146

Домашній тел.: Нью Йорк ORegon 3-8999

ВКІНЦІ!

«ФУТЯНІ ЖАКЕТИ»

Непромокальня габардики, біберовий коп-ір, біла короткотришнєна овеча підшн-ка, пікована повнішня підшнєка в рукавах, до висилки (включючи мито, правий дозвіл і інші оплати)\$11.60

ВИСОКІ ЧОВОТИ

Чорна сильна виправлена теляча шкіра, непромокальня на грубих шитих підшн-ках златх. Дуже відповідні на село, до висилки (включючи мито, правий дозвіл і інші оплати)\$14.80

S. DANIEC 30-24 — 91st Street, Jackson Heights, L. I., New York, N. Y.

„FREGATA of LONDON“ гарантує чесну і шкуру доставку.

Український Технічний Інститут у Нью Йорку,

що його затвердила Рада Регентів штату Нью Йорк, приймає студентів на відділи:

ЕКОНОМІЧНИЙ, ПОЛІТИЧНИЙ та ІНЖЕНЕРНИЙ,

а також слухачів на вечірні фахові курси:

ТЕХНІЧНОГО КРЕСЛЕННЯ, БУДІВЕЛЬНИКІВ, БІБЛІОТЕКОЗНАВСТВА, Мов (англ., франц., нім. й української) МАТУРАЛЬНІ та РІЗНИХ ТОРГОВЕЛЬНИХ ПРЕДМЕТІВ.

Якщо хочете набути фак і добре оплачувану працю, то негайно зголошуйтеся до канцелярії У.Т.І. безпосередньо, листово чи телефонічно щодня від 11 год. ранку до 8 год. вечора (крім неділі й свят).

UKRAINIAN TECHNICAL INSTITUTE IN NEW YORK

320 East 14th St., New York, N. Y. Tel. GR 5-1971

НЕ ПОРА НА ЕКСПЕРИМЕНТИ! НЕ ПОРА НА ЗМІНУ!

АЙЗЕНГАВЕР І НІКСОН — ПОТРЕБА АМЕРИНИ І НАДІЯ СВІТУ!

За кілька днів, саме у хвилині, як здригається совєтська тиранія і як світ переживає нову велику кризу, ми підемо до виборчих локалів, щоб обрати на дальших чотирьох роки Президента і Віце-президента нашої великої країни, найбільшої остой воли і миру в світі.

В такому відповідальному часі не пора на жадні експерименти і на жадні зміни!

Залишімо керму нашої країни і нашої долі в досвідчених, сильних і рішучих руках **АНЗЕНГАВЕРА!**

Даймо йому Республіканський Конгрес!

У ВІВТОРОК, 6-го ЛИСТОПАДА, ГОЛОСУЙМО І ВИБЕРІМ:

ДВАЙТА Д. АЙЗЕНГАВЕРА на ПРЕЗИДЕНТА

РИЧАРДА М. НІКСОНА на ВІЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА

ГОЛОСУЙМО І ВИБЕРІМ РЕСПУБЛІКАНСЬКИХ КАНДИДАТІВ ДО КОНГРЕСУ!

Виберім

ДЖЕКОБА К. ДЖЕВІТСА на СЕНАТОРА ЗДА з Нью Йорку!

N. Y. Republican State Committee — Ukrainian Division
Michael Piznak, Chairman

Dwight D. Eisenhower,

Richard M. Nixon

СЕНАТ ПОТРЕБУЄ ЛЮДЕЙ З ХАРАКТЕРОМ!

АЙЗЕНГАВЕР бажав собі мати **ДЖЕЙНОБА Н. ДЖЕВІТСА** в СЕНАТІ.

Крім президента З'єдинених Держав і віце-президента, 16 мільйонів мешканців стейту Нью Йорк вберуть 6-го листопада ц. р. також нового сенатора.

Нашим кандидатом на сенатора є **ДЖЕЙНОБ Н. ДЖЕВІТС,**

ТОМУ, ЩО:

- ВІН був 8 років членом Палати Репрезентантів і має великий парламентарний досвід
- Як конгресмен він був м. і головою Підкомісії для допомоги закордонно-ві та членом Підкомісії для ДП і знає потреби бідних у широкому світі
- ВІН їздив, як делегат американського Конгресу по таборах ДП в Німеччині і пізнав проблеми та нужду втікачів з-поза залізної завіси
- ВІН ненавидить комуністів і московський імперіалізм
- ВІН є проти всякої національної і релігійної дискримінації і сегрегації
- ВІН боровся спеціально проти несправедливостей іміграційного закону
- ВІН має велике зрозуміння потреб сірих людей
- Як генеральний прокуратор в стейті Нью Йорк він дав себе пізнати, як речник справедливості
- ВІН є людиною чесною і простолінійною
- ВІН Є ЛЮДИНОЮ АЙЗЕНГАВЕРА І АЙЗЕНГАВЕР ПОТРЕБУЄ ПОГО!

Тому потребуємо його в Сенаті також ми, українці із стейту Нью Йорк!

ОТО Ж В ДНІ 6-го ЛИСТОПАДА ГОЛОСУЙТЕ ВСІ НА

ДЖЕЙНОБА Н. ДЖЕВІТСА,

ЯК НА СЕНАТОРА ВІД СТЕЙТУ НЬО ЙОРК!

Citizens for Javits — Ukrainian Division
Michael Piznak, Chairman

УВАГА! УКРАЇНЦІ М. ЕЛИЗАБЕТ! УВАГА!

ПЕРЕВИБЕРІТЬ МЕЙОРА

NICHOLAS S. LaCORTE

ЩОБ ПРОДОВЖИТИ РОЗВИТОК ВАШОГО МІСТА.

Голосуйте за мейором, який впливав на ділі прихильність і піддержку для українців і не забував про Вас.

Не забудьте віддати свій голос за **NICHOLAS S. LaCORTE.**

Lever 14-A

RE-ELECT Mayor NICHOLAS S. LaCORTE

► KEEP YOUR CITY ADVANCING ◀

SUPPORT THE MAYOR WHO IS ALWAYS RECOGNIZING THE UKRAINIAN PEOPLE

Vote for **NICHOLAS S. LaCORTE!**

Lever 14-A

— Paid for by Ukrainian Democratic Comm. for NICHOLAS S. LaCORTE —

